

N° 37350

Le 30 mars 2017

March 30, 2017

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Abella, Moldaver, Karakatsanis,  
Wagner, Gascon, Côté, Brown et Rowe

Coram: McLachlin C.J. and Abella,  
Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon,  
Côté, Brown and Rowe JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Gemma A. LeBouthillier

Gemma A. LeBouthillier

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

J.M. Bastille inc., une corporation et Claude  
Boudreau

J.M. Bastille Inc., a corporation and Claude  
Boudreau

Intimés

Respondents

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La requête en prorogation du délai de  
signification et de dépôt de la demande  
d'autorisation d'appel est accueillie. La  
demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick,

The motion for an extension of time to serve  
and file the application for leave to appeal is  
granted. The application for leave to appeal  
from the judgment of the Court of Appeal of  
New Brunswick, Number 111-15-CA, 2016

numéro 111-15-CA, 2016 NBCA 39, daté du 11 août 2016, est rejetée avec dépens en faveur des intimés conformément au tarif des honoraires et débours établi à l'Annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

NBCA 39, dated August 11, 2016, is dismissed with costs to the respondents in accordance the Tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.